

## Course descriptions

### TABLE OF CONTENTS

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. A-mpMA-020/15 Bilingualism and Contactology.....                          | 4  |
| 2. A-mpSP-07/15 Borges and His Literary World.....                           | 5  |
| 3. A-mpSP-03/15 Colloquial Language and Slang.....                           | 6  |
| 4. A-mpSP-049/00 Condensing and Amplifying Oral Texts.....                   | 7  |
| 5. A-mpSP-048/00 Condensing and Amplifying Written Texts.....                | 8  |
| 6. A-mpMA-005/13 Consecutive Interpreting.....                               | 9  |
| 7. A-mpSP-14/15 Consecutive Interpreting 1.....                              | 10 |
| 8. A-mpSP-15/15 Consecutive Interpreting 2.....                              | 11 |
| 9. A-mpSP-16/15 Consecutive Interpreting 3.....                              | 12 |
| 10. A-mpSP-23/15 Critical Analysis of Translations from Spanish.....         | 13 |
| 11. A-mpSP-101/11 Extra-Curricular Training 1.....                           | 14 |
| 12. A-mpSP-102/11 Extra-Curricular Training 2.....                           | 15 |
| 13. A-mpSP-103/11 Extra-Curricular Training 3.....                           | 16 |
| 14. A-mpSP-104/11 Extra-Curricular Training 4.....                           | 17 |
| 15. A-mpSP-31/16 History and Culture of Hispanic America.....                | 18 |
| 16. A-mpSP-10/15 History of Spain: 19th and 20th Centuries.....              | 19 |
| 17. A-mpMA-110/15 Hungarian Language and Culture ( <b>state exam</b> ).....  | 20 |
| 18. A-mpSZ-007/15 Introduction into Law and Legal Terminology.....           | 21 |
| 19. A-mpSP-27/15 Introduction into Working with CAT Tools.....               | 22 |
| 20. A-mpSZ-025/15 Introduction into the Comparative Literature.....          | 23 |
| 21. A-mpSP-047/00 Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 1..... | 24 |
| 22. A-mpSP-051/00 Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 2..... | 25 |
| 23. A-mpSZ-023/15 Literary Science.....                                      | 26 |
| 24. A-mpSP-21/15 Literary Translation 1.....                                 | 27 |
| 25. A-mpSP-22/15 Literary Translation 2.....                                 | 28 |
| 26. A-mpAN-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 29 |
| 27. A-mpAR-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 30 |
| 28. A-mpBU-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 31 |
| 29. A-mpFN-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 32 |
| 30. A-mpFR-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 33 |
| 31. A-mpHO-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 34 |
| 32. A-mpCH-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 35 |
| 33. A-mpMA-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 36 |
| 34. A-mpNE-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 37 |
| 35. A-mpPG-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 38 |
| 36. A-mpPL-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 39 |
| 37. A-mpRM-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 40 |
| 38. A-mpRU-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 41 |
| 39. A-mpSK-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 42 |
| 40. A-mpSP-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 43 |
| 41. A-mpSV-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 44 |
| 42. A-mpTA-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 45 |
| 43. A-mpAN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 46 |
| 44. A-mpAR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 47 |
| 45. A-mpBU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 48 |
| 46. A-mpFN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 49 |
| 47. A-mpFR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 50 |

|                                                                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 48. A-mpHO-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 51 |
| 49. A-mpCH-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 52 |
| 50. A-mpMA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 53 |
| 51. A-mpNE-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 54 |
| 52. A-mpPG-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 55 |
| 53. A-mpPL-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 56 |
| 54. A-mpRM-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 57 |
| 55. A-mpRU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 58 |
| 56. A-mpSK-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 59 |
| 57. A-mpSP-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 60 |
| 58. A-mpSV-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 61 |
| 59. A-mpTA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 62 |
| 60. A-mpMA-280/15 Minorities and Literature.....                                                              | 63 |
| 61. A-mpSP-08/15 Modern Hispanic Short Stories.....                                                           | 64 |
| 62. A-mpSZ-024/15 Modern Slovak Literature.....                                                               | 65 |
| 63. A-AmpSZ-13/15 Modern Trends in Linguistics.....                                                           | 66 |
| 64. A-mpMA-030/15 Poetics and Rhetorics.....                                                                  | 67 |
| 65. A-mpSP-02/15 Practical Rhetorics.....                                                                     | 68 |
| 66. A-mpSP-01/15 Pragmalinguistics.....                                                                       | 69 |
| 67. A-mpSZ-004/15 Praxeology of Translating and Interpreting.....                                             | 70 |
| 68. A-mpSP-19/15 Professional Translations - Translating Audio-visual Texts.....                              | 71 |
| 69. A-mpSP-17/15 Professional Translations - Translating Economic and Legal Texts.....                        | 72 |
| 70. A-mpSP-18/15 Professional Translations - Translating Natural Science and Technological<br>Texts.....      | 73 |
| 71. A-mpSP-20/15 Professional Translations - Translating Philosophical and Essayistic<br>Texts.....           | 74 |
| 72. A-boKF-105/15 Rhetoric for Interpreters.....                                                              | 75 |
| 73. A-mpMA-250/15 Selected Issues from Applied Linguistics.....                                               | 76 |
| 74. A-AmpSZ-12/15 Selected Issues from General Linguistics.....                                               | 77 |
| 75. A-mpMA-240/15 Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian<br>Language.....         | 78 |
| 76. A-mpMA-271/15 Selected Issues from the History of Hungarian Literature.....                               | 79 |
| 77. A-mpSP-04/15 Selected Topics from Hispanic Literatures 1.....                                             | 80 |
| 78. A-mpSP-05/15 Selected Topics from Hispanic Literatures 2.....                                             | 81 |
| 79. A-mpSP-06/15 Selected Topics from Hispanic Literatures 3.....                                             | 82 |
| 80. A-mpSZ-021/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary<br>Relations 1..... | 83 |
| 81. A-mpSZ-022/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary<br>Relations 2..... | 84 |
| 82. A-mpSZ-022/17 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary<br>Relations 2..... | 85 |
| 83. A-AmpSZ-11/15 Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard<br>Language.....               | 86 |
| 84. A-mpMA-010/15 Simultaneous Interpreting.....                                                              | 87 |
| 85. A-mpSP-11/15 Simultaneous Interpreting 1.....                                                             | 88 |
| 86. A-mpSP-12/15 Simultaneous Interpreting 2.....                                                             | 89 |
| 87. A-mpSP-13/15 Simultaneous Interpreting 3.....                                                             | 90 |
| 88. A-mpSP-28/15 Simultaneous Interpreting 4.....                                                             | 91 |
| 89. A-mpMA-220/15 Slovak - Hungarian Translation Issues.....                                                  | 92 |

|                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| 90. A-mpMA-260/15 Sociolinguistics.....                                    | 93  |
| 91. A-mpSP-26/15 Spanish Literature and Culture ( <b>state exam</b> )..... | 94  |
| 92. A-mpSP-053/00 Spanish Phraseology.....                                 | 95  |
| 93. A-mpSP-30/16 Spanish Phraseology.....                                  | 96  |
| 94. A-mpSP-052/00 Spanish Stylistics.....                                  | 97  |
| 95. A-mpSP-29/16 Spanish Stylistics.....                                   | 98  |
| 96. A-mpSP-09/15 Spanish-Slovak Cultural and Literary Relationships.....   | 99  |
| 97. A-mpMA-290/15 Terminology in Humanities.....                           | 100 |
| 98. A-mpSZ-006/15 Theory and Practice of Literary Translation.....         | 101 |
| 99. A-mpSP-050/00 Translating Economic Texts into Slovak.....              | 102 |
| 100. A-mpMA-210/15 Translating Literary Texts.....                         | 103 |
| 101. A-mpMA-230/15 Translating Specialized Texts.....                      | 104 |
| 102. A-mpMA-111/15 Translating and Interpreting ( <b>state exam</b> )..... | 105 |
| 103. A-mpSP-25/15 Translating and Interpreting ( <b>state exam</b> ).....  | 106 |
| 104. A-mpSP-24/15 Translating into Spanish Language.....                   | 107 |
| 105. A-mpSZ-005/15 Translation Criticism.....                              | 108 |
| 106. A-mpSZ-001/15 Translation Training.....                               | 109 |
| 107. A-mpSZ-001/16 Translation Training.....                               | 110 |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-020/15                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Bilingualism and Contactology |     |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                     | D   | E   | FX    |
| 11,11                                                                                                                                                                                                        | 11,11 | 55,56                                                 | 0,0 | 0,0 | 22,22 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                       |     |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-07/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Borges and His Literary World |     |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 1                                                                                                                            |     |                                                       |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                     | D   | E   | FX    |
| 0,0                                                                                                                                                                                                | 0,0 | 0,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 100,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                       |     |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-03/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Colloquial Language and Slang |     |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                            |       |                                                       |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                     | D   | E   | FX    |
| 57,14                                                                                                                                                                                              | 14,29 | 14,29                                                 | 0,0 | 0,0 | 14,29 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                       |     |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                              |     |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-049/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Condensing and Amplifying Oral Texts |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 119                                                                                                                                    |       |                                                              |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                            | D   | E    | FX  |
| 30,25                                                                                                                                                                                                        | 34,45 | 25,21                                                        | 8,4 | 1,68 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                              |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |      |       |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|------|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-048/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Condensing and Amplifying Written Texts |      |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                                    |       |                                                                 |      |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                               | D    | E     | FX   |
| 28,46                                                                                                                                                                                                        | 27,64 | 21,95                                                           | 7,32 | 11,38 | 3,25 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre                                                                                                                                                                 |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                                 |      |       |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                  |      |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------|------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-005/13                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting |      |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 17                                                                                                                           |       |                                                  |      |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                | D    | E     | FX  |
| 17,65                                                                                                                                                                                              | 23,53 | 35,29                                            | 5,88 | 17,65 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.                                                                                                                                                    |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                  |      |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                  |      |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-14/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 1 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 94                                                                                                                              |       |                                                    |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D    | E    | FX   |
| 17,02                                                                                                                                                                                                 | 37,23 | 38,3                                               | 4,26 | 1,06 | 2,13 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                     |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                    |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-15/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 2 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b> FiF.KRom/A-mpSP-14/15 - Consecutive Interpreting 1                                                                                                                              |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 54                                                                                                                              |       |                                                    |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D    | E    | FX   |
| 22,22                                                                                                                                                                                                 | 44,44 | 27,78                                              | 1,85 | 1,85 | 1,85 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                     |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                    |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-16/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 3 |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 72                                                                                                                              |       |                                                    |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D     | E    | FX   |
| 26,39                                                                                                                                                                                                 | 27,78 | 27,78                                              | 11,11 | 5,56 | 1,39 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                    |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |     |                                                                        |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-23/15                                                                                                                                                            |     | <b>Course title:</b><br>Critical Analysis of Translations from Spanish |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 20                                                                                                                              |     |                                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B   | C                                                                      | D   | E   | FX  |
| 90,0                                                                                                                                                                                                  | 0,0 | 0,0                                                                    | 5,0 | 0,0 | 5,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                    |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |     |                                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |     |                                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-101/11                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 1 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                            |     |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD., Mgr. Barbara Ďurčová, PhD., Mgr. Anna Ďurišíková                                                                                                   |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |      |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-102/11                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 2 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                     |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 12                                                                                                                            |      |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B    | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                                | 25,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD., Mgr. Barbara Ďurčová, PhD., Mgr. Anna Ďurišíková                                                                                                   |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |      |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                  |      |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-103/11                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 3 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 2                                                                                                                             |     |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD., Mgr. Barbara Ďurčová, PhD., Mgr. Anna Ďurišíková                                                                                                   |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-104/11                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 4 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 2                                                                                                                             |     |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD., Mgr. Barbara Ďurčová, PhD., Mgr. Anna Ďurišíková                                                                                                   |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |       |       |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-31/16                                                                                                                                                                   |       | <b>Course title:</b><br>History and Culture of Hispanic America |       |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                                      |       |                                                                 |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                               | D     | E     | FX  |
| 42,86                                                                                                                                                                                                        | 28,57 | 0,0                                                             | 14,29 | 14,29 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                          |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Last change:</b> 21.02.2018                                                                                                                                                                               |       |                                                                 |       |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                                 |       |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-10/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>History of Spain: 19th and 20th Centuries |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 18                                                                                                                           |       |                                                                   |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                 | D    | E    | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                               | 27,78 | 11,11                                                             | 5,56 | 5,56 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                   |      |      |     |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-110/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Hungarian Language and Culture |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                        |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                     |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KPol/A-mpSZ-007/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Introduction into Law and Legal Terminology |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                  |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KPol/A-AboSO-43/15 or FiF.KPol/A-boAG-086/15 or                                                                                                                         |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 387                                                                                                                          |       |                                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                   | D    | E    | FX   |
| 45,22                                                                                                                                                                                              | 24,81 | 13,95                                                               | 7,49 | 4,91 | 3,62 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Erik Láštík, PhD.                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 24.09.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-27/15                                                                                                                                                                   |     | <b>Course title:</b><br>Introduction into Working with CAT Tools |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                                      |     |                                                                  |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B   | C                                                                | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                          | 0,0 | 0,0                                                              | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.                                                                                                                                                                 |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                          |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |     |                                                                  |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                      |       |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------|-------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpSZ-025/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Introduction into the Comparative Literature |       |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 129                                                                                                                          |       |                                                                      |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                    | D     | E   | FX  |
| 17,83                                                                                                                                                                                              | 24,81 | 34,11                                                                | 20,16 | 3,1 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                                                  |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Last change:</b> 09.09.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                      |       |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                      |       |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |       |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-047/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 1 |      |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                                             | D    | E     | FX   |
| 15,45                                                                                                                                                                                                        | 26,02 | 34,96                                                                         | 9,76 | 13,01 | 0,81 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre                                                                                                                                                                 |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                                               |      |       |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-051/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 2 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                                             | D    | E    | FX   |
| 59,35                                                                                                                                                                                                        | 22,76 | 12,2                                                                          | 1,63 | 1,63 | 2,44 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre                                                                                                                                                                 |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                                               |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                          |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                          |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                          |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Literary Science |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                          |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                          |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |       |                                          |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                          |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                          |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                          |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                          |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                          |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                          |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                          |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                          |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 452                                                                                                                          |       |                                          |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                        | D    | E   | FX  |
| 79,65                                                                                                                                                                                              | 12,83 | 6,19                                     | 1,33 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.                                                                                                                                                |       |                                          |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                          |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                          |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-21/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Literary Translation 1 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |      |                                                |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 98                                                                                                                           |      |                                                |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                              | D    | E    | FX   |
| 32,65                                                                                                                                                                                              | 39,8 | 21,43                                          | 4,08 | 1,02 | 1,02 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |      |                                                |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------|-----|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                |     |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                |     |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-22/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Literary Translation 2 |     |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                |     |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                |     |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                                |     |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                |     |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                |     |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                |     |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                |     |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                |     |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                |     |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                |     |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                |     |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 68                                                                                                                           |       |                                                |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                              | D   | E   | FX   |
| 25,0                                                                                                                                                                                               | 54,41 | 13,24                                          | 0,0 | 0,0 | 7,35 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |       |                                                |     |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                |     |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                |     |     |      |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KAA/A-mpAN-801/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-mpAR-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpBU-801/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpFN-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpFR-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpCH-801/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpNE-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpPL-801/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpRM-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                     |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b> 09.02.2016                                                                                     |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-mpSK-801/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                     |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpTA-801/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                       |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KAA/A-mpAN-501/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | B     | C                                                      | D    | E    | FX  |
| 78,13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10,94 | 4,69                                                   | 3,13 | 3,13 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Miroslav Bázlik, CSc., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzľová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Martin Solotruk, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD. |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-mpAR-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 8                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.                                                                                                                                                       |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpBU-501/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 2                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpFN-501/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                            |      |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                               | 25,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpFR-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 11                                                                                                                           |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpHO-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpCH-501/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                           |      |                                                        |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D    | E   | FX  |
| 70,0                                                                                                                                                                                               | 20,0 | 0,0                                                    | 10,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                        |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                            |     |                                                        |     |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E     | FX  |
| 88,89                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 11,11 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpNE-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 19                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D    | E    | FX  |
| 57,89                                                                                                                                                                                              | 26,32 | 5,26                                                   | 5,26 | 5,26 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 8                                                                                                                            |     |                                                        |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E    | FX  |
| 87,5                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 12,5 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpPL-501/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 2                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpRM-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                            |       |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 71,43                                                                                                                                                                                              | 14,29 | 14,29                                                  | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRVŠ/A-mpRU-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 13                                                                                                                           |     |                                                        |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E    | FX  |
| 92,31                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 7,69 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                        |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                        |     |       |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-mpSK-501/15                                                                                                                                                                                                                                                 |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning                                                                                         |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                                                                                         |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                          | B     | C                                                      | D   | E     | FX  |
| 28,57                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 42,86 | 14,29                                                  | 0,0 | 14,29 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> PhDr. Ľudmila Benčatová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc. |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                                                                                                         |       |                                                        |     |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-501/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 20                                                                                                                           |      |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 80,0                                                                                                                                                                                               | 15,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 5,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSV-501/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 11                                                                                                                           |      |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 90,91                                                                                                                                                                                              | 9,09 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpTA-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 19                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D    | E    | FX  |
| 57,89                                                                                                                                                                                              | 21,05 | 10,53                                                  | 5,26 | 5,26 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                   |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-280/15                                                                                                                                                                  |      | <b>Course title:</b><br>Minorities and Literature |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                          |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                                      |      |                                                   |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                 | D   | E   | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                                         | 50,0 | 0,0                                               | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> PhDr. Anikó Dušíková, CSc.                                                                                                                                                                 |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |      |                                                   |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |      |                                                   |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|-----|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-08/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Modern Hispanic Short Stories |     |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 8                                                                                                                            |      |                                                       |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                     | D   | E   | FX   |
| 50,0                                                                                                                                                                                               | 25,0 | 12,5                                                  | 0,0 | 0,0 | 12,5 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                       |     |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                       |     |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                  |       |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------|-------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Modern Slovak Literature |       |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 105                                                                                                                          |       |                                                  |       |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                | D     | E   | FX   |
| 49,52                                                                                                                                                                                              | 23,81 | 6,67                                             | 12,38 | 1,9 | 5,71 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Peter Darovec, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                  |       |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                  |       |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                      |      |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                  |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                       |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15                                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Modern Trends in Linguistics |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture / seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 / 1 <b>per level/semester:</b> 14 / 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                           |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                                   |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                         |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                 |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                             |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                    |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                         |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 165                                                                                                                                             |       |                                                      |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                    | D    | E    | FX   |
| 50,91                                                                                                                                                                                                                 | 22,42 | 17,58                                                | 7,88 | 0,61 | 0,61 |
| <b>Lecturers:</b> Maryna Kazharnovich, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.                                                                                                                                          |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                        |       |                                                      |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                                    |       |                                                      |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                               |       |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|-------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                               |       |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                               |       |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-030/15                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Poetics and Rhetorics |       |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                               |       |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                               |       |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                              |       |                                               |       |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                               |       |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                               |       |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                               |       |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                               |       |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                               |       |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                               |       |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                               |       |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                               |       |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                                      |       |                                               |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                             | D     | E   | FX  |
| 28,57                                                                                                                                                                                                        | 14,29 | 42,86                                         | 14,29 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                                                                                               |       |                                               |       |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                               |       |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                               |       |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                             |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-02/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Practical Rhetorics |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                             |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                             |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                             |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                             |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                             |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                             |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                             |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                             |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                             |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                             |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 33                                                                                                                           |       |                                             |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                           | D    | E   | FX  |
| 33,33                                                                                                                                                                                              | 48,48 | 15,15                                       | 3,03 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                      |       |                                             |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                             |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                             |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                           |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                           |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                           |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-01/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Pragmalinguistics |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                           |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                           |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                           |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                           |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                           |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                           |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                           |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                           |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                           |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                           |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                           |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 22                                                                                                                           |      |                                           |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                         | D    | E    | FX   |
| 72,73                                                                                                                                                                                              | 4,55 | 0,0                                       | 9,09 | 9,09 | 4,55 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.                                                                                                                                                    |      |                                           |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                           |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                           |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------|-----|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Praxeology of Translating and Interpreting |     |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 192                                                                                                                          |      |                                                                    |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                  | D   | E   | FX   |
| 94,27                                                                                                                                                                                              | 4,17 | 1,04                                                               | 0,0 | 0,0 | 0,52 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.                                                                                                                                               |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                                    |     |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                    |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-19/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Audio-visual Texts |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 26                                                                                                                           |       |                                                                                    |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                  | D   | E   | FX  |
| 65,38                                                                                                                                                                                              | 30,77 | 3,85                                                                               | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.                                                                                                                                                       |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                                    |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                                          |       |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-17/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Economic and Legal Texts |       |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 140                                                                                                                          |      |                                                                                          |       |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                                        | D     | E   | FX   |
| 16,43                                                                                                                                                                                              | 25,0 | 37,14                                                                                    | 13,57 | 5,0 | 2,86 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                      |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                                                          |       |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                                                          |       |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                         |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-18/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Natural Science and Technological Texts |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 44                                                                                                                           |       |                                                                                                         |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                                       | D    | E    | FX  |
| 38,64                                                                                                                                                                                              | 45,45 | 9,09                                                                                                    | 2,27 | 4,55 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                                                    |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                                                         |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                    |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-20/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Philosophical and Essayistic Texts |     |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 17                                                                                                                           |     |                                                                                                    |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                                                                  | D   | E   | FX   |
| 94,12                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                                                                | 0,0 | 0,0 | 5,88 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                                               |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                                                                    |     |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                   |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-boKF-105/15                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Rhetoric for Interpreters |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                          |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                            |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 49                                                                                                                                     |       |                                                   |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                 | D   | E   | FX  |
| 85,71                                                                                                                                                                                                        | 14,29 | 0,0                                               | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Marcela Andoková, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 10.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                   |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------|-----|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-250/15                                                                                                                                                                  |     | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from Applied Linguistics |     |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                          |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                                      |     |                                                                  |     |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B   | C                                                                | D   | E    | FX   |
| 25,0                                                                                                                                                                                                         | 0,0 | 25,0                                                             | 0,0 | 25,0 | 25,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.                                                                                                                                                          |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |     |                                                                  |     |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |     |                                                                  |     |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                  |       |       |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                  |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                       |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15                                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from General Linguistics |       |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture / seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 / 1 <b>per level/semester:</b> 14 / 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                           |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                                   |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                                     |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                 |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                             |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                    |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                         |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 76                                                                                                                                              |       |                                                                  |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                                | D     | E     | FX   |
| 18,42                                                                                                                                                                                                                 | 27,63 | 17,11                                                            | 23,68 | 11,84 | 1,32 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.                                                                                                                                                                     |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                        |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                                    |       |                                                                  |       |       |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                     |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-240/15                                                                                                                                                                  |     | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                                      |     |                                                                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B   | C                                                                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                                        | 0,0 | 0,0                                                                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Dr. Lajos Nagy, PhD.                                                                                                                                                                  |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |     |                                                                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |     |                                                                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                                                  |      |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-271/15                                                                                                                                                                  |      | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from the History of Hungarian Literature |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                          |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                                     |      |                                                                                  |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                                                | D    | E   | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                                         | 30,0 | 10,0                                                                             | 10,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD.                                                                                                                                 |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |      |                                                                                  |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |      |                                                                                  |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-04/15                                                                                                                                                                   |      | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 1 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 100                                                                                                                                    |      |                                                                     |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                                   | D    | E   | FX  |
| 36,0                                                                                                                                                                                                         | 28,0 | 17,0                                                                | 10,0 | 0,0 | 9,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                       |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |      |                                                                     |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-05/15                                                                                                                                                                   |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 2 |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 67                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                                   | D    | E    | FX  |
| 53,73                                                                                                                                                                                                        | 25,37 | 16,42                                                               | 2,99 | 1,49 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD., Mgr. Anna Ďurišiková                                                                                                 |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                                     |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-06/15                                                                                                                                                                   |      | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 3 |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 90                                                                                                                                     |      |                                                                     |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                                   | D    | E   | FX   |
| 81,11                                                                                                                                                                                                        | 6,67 | 10,0                                                                | 1,11 | 0,0 | 1,11 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                       |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |      |                                                                     |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |       |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1 |      |       |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 115                                                                                                                          |       |                                                                                                             |      |       |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                                           | D    | E     | FX    |
| 12,17                                                                                                                                                                                              | 14,78 | 21,74                                                                                                       | 20,0 | 19,13 | 12,17 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., PhDr. Anna Kruláková, CSc., doc. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.                                                                                  |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |       |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                                                             |      |       |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                                                             |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpSZ-022/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17                                                                                                                                                     |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 15                                                                                                                           |      |                                                                                                             |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                                                           | D    | E   | FX  |
| 66,67                                                                                                                                                                                              | 6,67 | 20,0                                                                                                        | 6,67 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                                                  |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 26.01.2016                                                                                                                                                                     |      |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                                                                             |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                                                             |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17                                                                                                                                                       |      | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSF/A-mpSZ-022/15                                                                                                                                                       |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 5                                                                                                                            |      |                                                                                                             |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                                                           | D   | E   | FX  |
| 60,0                                                                                                                                                                                               | 20,0 | 20,0                                                                                                        | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.                                                                                                                                                     |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2017                                                                                                                                                                     |      |                                                                                                             |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                                                                             |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                               |       |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                  |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15                                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture / seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 / 1 <b>per level/semester:</b> 14 / 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                           |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                         |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                 |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                             |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                    |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                         |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 650                                                                                                                                             |       |                                                                                               |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                                                             | D     | E    | FX   |
| 23,08                                                                                                                                                                                                                 | 29,08 | 22,46                                                                                         | 14,31 | 8,46 | 2,62 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová                                                                                                                                        |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                               |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                                    |       |                                                                                               |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                   |       |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-010/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting |       |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                            |       |                                                   |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                 | D     | E     | FX  |
| 33,33                                                                                                                                                                                              | 22,22 | 22,22                                             | 11,11 | 11,11 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.                                                                                                                                                    |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                   |       |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                   |       |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-11/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 1 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 4 <b>per level/semester:</b> 56<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 6                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E    | FX   |
| 23,58                                                                                                                                                                                                 | 39,02 | 31,71                                               | 3,25 | 1,63 | 0,81 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD., Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-12/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 2 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b> FiF.KRom/A-mpSP-11/15 - Simultaneous Interpreting 1                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 86                                                                                                                              |       |                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E    | FX   |
| 37,21                                                                                                                                                                                                 | 27,91 | 24,42                                               | 5,81 | 2,33 | 2,33 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Anna Ďurišiková                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-13/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 3 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 72                                                                                                                              |       |                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E    | FX   |
| 29,17                                                                                                                                                                                                 | 41,67 | 19,44                                               | 5,56 | 1,39 | 2,78 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                     |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-28/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 4 |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 31                                                                                                                              |       |                                                     |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E   | FX   |
| 16,13                                                                                                                                                                                                 | 38,71 | 35,48                                               | 6,45 | 0,0 | 3,23 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                   |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                                     |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                               |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-220/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Slovak - Hungarian Translation Issues |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                            |     |                                                               |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                             | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                | 0,0 | 0,0                                                           | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.                                                                                                                                                |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                               |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                               |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                          |      |       |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------|------|-------|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                          |      |       |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                          |      |       |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-260/15                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Sociolinguistics |      |       |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                          |      |       |       |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |       |                                          |      |       |       |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                          |       |                                          |      |       |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                          |      |       |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                          |      |       |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                          |      |       |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                          |      |       |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                          |      |       |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                          |      |       |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                          |      |       |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                          |      |       |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 11                                                                                                                                     |       |                                          |      |       |       |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                        | D    | E     | FX    |
| 0,0                                                                                                                                                                                                          | 27,27 | 9,09                                     | 9,09 | 27,27 | 27,27 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.                                                                                                                                                          |       |                                          |      |       |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                          |      |       |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                          |      |       |       |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-26/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Spanish Literature and Culture |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                        |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                     |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                        |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                             |      |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                             |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                             |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-053/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Phraseology |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                             |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                             |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                             |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                             |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                             |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                             |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                             |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                             |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                             |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                             |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 121                                                                                                                                    |       |                                             |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                           | D    | E    | FX   |
| 24,79                                                                                                                                                                                                        | 38,84 | 24,79                                       | 7,44 | 3,31 | 0,83 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                             |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                             |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                             |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                             |       |     |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|-------|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                             |       |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                             |       |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-30/16                                                                                                                                                                   |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Phraseology |       |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                             |       |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                             |       |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                             |       |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                             |       |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                             |       |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                             |       |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                             |       |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                             |       |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                             |       |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                             |       |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                             |       |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 17                                                                                                                                     |       |                                             |       |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                           | D     | E   | FX    |
| 29,41                                                                                                                                                                                                        | 17,65 | 17,65                                       | 23,53 | 0,0 | 11,76 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                             |       |     |       |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                          |       |                                             |       |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                             |       |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                            |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-052/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Stylistics |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                            |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                            |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                            |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                            |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                            |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                            |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                            |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                            |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                            |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                            |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 126                                                                                                                                    |       |                                            |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                          | D     | E    | FX   |
| 23,02                                                                                                                                                                                                        | 30,95 | 23,81                                      | 14,29 | 7,14 | 0,79 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD., doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                        |       |                                            |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                            |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                            |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                            |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                            |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                            |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-29/16                                                                                                                                                                   |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Stylistics |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                            |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                            |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                            |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                            |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                            |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                            |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                            |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                            |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                            |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                            |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                            |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                                      |       |                                            |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                          | D   | E   | FX  |
| 33,33                                                                                                                                                                                                        | 66,67 | 0,0                                        | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                            |       |                                            |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                          |       |                                            |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                            |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                                            |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-09/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Spanish-Slovak Cultural and Literary Relationships |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                            |     |                                                                            |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                                          | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                                        | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.                                                                                                                                                       |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                                            |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                   |       |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-290/15                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Terminology in Humanities |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                          |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 11                                                                                                                                     |       |                                                   |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                 | D     | E    | FX   |
| 0,0                                                                                                                                                                                                          | 18,18 | 45,45                                             | 18,18 | 9,09 | 9,09 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Ondrej Mészáros, CSc.                                                                                                                                                          |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                   |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                   |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-006/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Theory and Practice of Literary Translation |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 28                                                                                                                           |       |                                                                     |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                   | D    | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                               | 10,71 | 10,71                                                               | 3,57 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                                     |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                |       |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-050/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Translating Economic Texts into Slovak |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                                  |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 121                                                                                                                                    |       |                                                                |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                              | D     | E    | FX   |
| 16,53                                                                                                                                                                                                        | 26,45 | 38,02                                                          | 13,22 | 4,13 | 1,65 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                           |       |                                                                |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                    |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-210/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Translating Literary Texts |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                            |     |                                                    |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                  | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                | 0,0 | 0,0                                                | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.                                                                                                                                                    |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                    |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |     |                                                    |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                       |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-230/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Translating Specialized Texts |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 8                                                                                                                            |      |                                                       |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                     | D    | E    | FX  |
| 12,5                                                                                                                                                                                               | 25,0 | 25,0                                                  | 25,0 | 12,5 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.                                                                                                                                                    |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                       |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |      |                                                       |      |      |     |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-111/15                                                                        | <b>Course title:</b><br>Translating and Interpreting |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                        |                                                      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                      |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                     |                                                      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                      |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                    |                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                               |                                                      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                    |                                                      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-25/15                                                                         | <b>Course title:</b><br>Translating and Interpreting |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                        |                                                      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                      |                                                      |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                        |                                                      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                     |                                                      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. |                                                      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                           |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-24/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Translating into Spanish Language |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 39                                                                                                                           |       |                                                           |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                         | D    | E    | FX   |
| 10,26                                                                                                                                                                                              | 48,72 | 25,64                                                     | 7,69 | 5,13 | 2,56 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                  |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                           |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                                           |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                               |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                               |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                               |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Translation Criticism |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                               |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                               |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                               |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                               |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                               |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                               |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                               |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                               |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                               |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                               |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                               |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 59                                                                                                                           |       |                                               |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                             | D   | E   | FX  |
| 54,24                                                                                                                                                                                              | 28,81 | 16,95                                         | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.                                                                                                                                                     |       |                                               |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                               |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                 |       |                                               |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                              |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.Dek/A-mpSZ-001/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Translation Training |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 25 <b>per level/semester:</b> 350<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                              |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                   |       |                                              |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                              |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                              |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                              |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                              |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 192                                                                                                                             |       |                                              |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                            | D    | E   | FX   |
| 65,63                                                                                                                                                                                                 | 16,67 | 9,38                                         | 3,65 | 2,6 | 2,08 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček                                                                                                                                            |       |                                              |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                              |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                              |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.Dek/A-mpSZ-001/16                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Translation Training |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 25 <b>per level/semester:</b> 350<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                              |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                   |       |                                              |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                              |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                              |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                              |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                              |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 192                                                                                                                             |       |                                              |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                            | D    | E   | FX   |
| 65,63                                                                                                                                                                                                 | 16,67 | 9,38                                         | 3,65 | 2,6 | 2,08 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček                                                                                                                                            |       |                                              |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 30.05.2016                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.                                                                                    |       |                                              |      |     |      |